

Carstensens Værft, svaraði hetta ógvuliga væl saman við einum byggiprisi uppá 21–22 mill. f. kr.

Tann metan, sum varð gjørd av tveimum metingarmonnum av hesum nýbygningi, og sum teir einki høvdu við at gera, hildu teir verða ov lága í mun til byggiprisin í Svøríki.

Lagt kann verða afturat, at áðrenn keypsáttmálin var gjørdur, høvdu teir fingið skriv landsstýrisins, dags. 12. april 1976, og kundu teir ikki skilja hetta annaðleiðis enn, at keypið varð endaliga góðkent. Teir halda seg tí verða komnar í eina margháttliga støðu, eftir sum teir ikki eru partar í tí serligu málsviðgerð, sum fer fram í Føroyum, tá ið fiskiskip skulu byggjast.

Tað, sum teir eiga til góðar hjá keyparunum verður upgjørt soleiðis:

Keypslupeningurin sambært sáttmálan sv. kr. 8.925.000,00 inngildið íggjøgnum Göteborg Handelsb. sv. kr. 864.000,00 sv. kr. 8.061.000,00

Skul sambært pantibræv til Göteborg Handelsb. sv. kr. 1.813.000,00 Skuld til AB Fartrygsentre-prenader sv. kr. 6.248.000,00 sv. kr. 8.061.000,00

haraftur koma rentur.

Tað tykist nú at verða komi út í ta støðu, at uttan mun til um tað verða núverandi keyparir ella aðrir keyparir, sum skulu yvirtaka batin, aftaná at hann er liðugur á Skála, kemur tann metingin, sum er gjørd av teimum fremmandu metingarmonnum at fylgja málinum, soleiðis at tað verður ógjørligt bæði hjá núverandi ella øðrum at kunna taka skipið til nýtslu. Tað er tí mín hugsan, at tað verður neyðugt at taka støðu til hesa metan, sum eftir míni ætlan ikki svarar til tað sum ein líkandi skrokur vildi kostað at bygt t.d. á Skála.

Eg eri kunnigur við, at skjórin á Skála helt keypsprisin at verða rimiligan.

Henda meting av skrokkinum

er umleið 2,7 mill. lægri enn keypspeningurin, og førir hetta við sær, at ein móguligur keypari við eini vanligri finansiering, noyðist at leggja 2,7 mill. eyka á borðið.

Skjal III

Viðv. málið við Hera Hjelm og Absalon Absalonsen, Vágur — keyp av skipi frá AB Fartrygsentreprenader, Uddevalla, til liðugtgerðan á Skála Skipasmíðju

Av misgávu er ikki komið við í brævinum, dagss. 19. april 1977

hesar viðmerkingar, sum eg hevði frammi á fundi í landsstýrinum 15. april 1977.

Hetta snúði seg um eginpeningin.

Í hesum spurningi havi eg ta metan, at eginpeningurin svarandi til kr. 2.250.000,00 er í lagi sambært skriv frá Leivi Lützen, lrs., dagss. 11/7/1976.

Tó tók eg fyrivarni um kr. 200.000,00, sum lætnar vóru frá handilsbankanum í Göteborg og um kr. 300.000,00 í skipsútgerð frá Rapp Fabrikker A/S í Nor-egi.

Eg havi skilt, at henda útgerð partvísar er latin Skála Skipa-

smíðju, men eg eri ókunnigur við, hvussu hesar millumrokningar siggja út.

INSERAT:

Fryi meiri enn 1200 árum síðani settu finnendingar búgva á tí landaoki, ið nú eigut Soumi (Finnland). Men umgyrdur av bæði størri og fjølmartari grannum, kom hetta livsseiga fólk at tola nógvar atgerðir.

Hesi stívliga 1200 árin hava finnendingar mist og vunnið landaoki ótaldar ferðir, og undir hesum umstøðum fekk orð teirra SISU ein serligan týðning — ja, fleiri: áhaldni, ágrýtni og styrki.

Søga ella lagna finnendinga hevur skapt hetta orð, og SISU er nú tikið upp í mong tungumál kring heimin. Í Føroyum er Restorffs bryggjari farið at framleiða nýggja drykkin SISU, har tað týðningarmesta í innihaldinum er drúusukur. Hetta er júst atvoldin til navnið SISU, tí drúusukrið fer beinan vegin út í blóðið, har tað gevur líkaninum eina skjótt virkandi kraft, ið ikki minst ítróttarfolki tørvar, tá ið takast skal á!

Drekkið SISU — ið gevur áhaldni, ágrýtni og styrki!

Tær kr. 200.000,00 í lán frá handilsbankanum í Göteborg kunna verða ivingarsamar sum eginpeningur. Hesin spurningur má viðgerast út frá, hvat hevur verið vanligur praksis í líkandi førum.

Skjal IV

Eftir áheitan frá einum figgjarnvndarlími, sum var kunnugur við niðanfyrirstandandi, kann landsstýrið í trúnaði upplýsa í

ENDURSKIN

livstrygging
fyri gangandi



RADIO FYRI FEROSLUTRYGG

Betongmálingin Skalflex

Við 10 árs garanti er nú komin á marknaðin í Føroyum.

Nærri við at venda sær til:

Arne Samuelsen.
tlf. 55775, Klaksvík

Lýsing.

Statens fagskole for fiskeindustri Vardø

Triggir føroyingar kunnu í ár fáa fripláss (tvs. frian skúla og vistarhald) á norska fiskiídnaðarskúlanum »Statens fagskole for fiskeindustri Vardø«.

Høvuðsendamálið hjá hesum skúla er at útbúgva arbeiðsfólk og arbeiðsformenn innan fiskiídnaðin. Skúlin skal geva næminginum praktiskan og teoretiskan kunneleika til arbeiðið innan eftirlit, ráðgeving og upplæring innan fiskivinnu.

Skúlin hevur 4 deildir, har tann praktiska upplæringin fer fram:

- 1: Rávorumóttøka, viðgerð av feskum fiski og avgreiðsla
- 2: Frystur fiskur, frystar fiskavørur, skeljadjór og liðugt gjørdar vørur.
- 3: Saltaðar, turkaðar og royktar fiskavørur
- 4: Olja, fiska- og sildamjøl.

Tann teoretiska upplæringin fer fram sum vanlig klassaundirvísing við yvirhoyring, skrivligum uppgávum, samrøðum og bólkararbeiði.

Eftir lokið skúlaár verður próvtøkan tikin.

Næmingurin byrjar á grundskelðnum og avger sjálv/ sjálvur um hon/hann skal ganga 1, 2 ella 3 ár á skúlanum. Hvørt ár gevur endaligt prógv.

1. árið grundskelð
2. árið: eitt av skúlanum fyriskipað arbeiðsár á ymskum virkjum (við løn).
3. árið: framhaldsskeið í arbeiðsleiðslu og økonomi.

Fyri at koma inn á skúlan kravst 7-10 ára skúlagongd og helst eitt ár arbeiði ella meira á landi ella á skipi. Skúlin byrjar 29. august 1977.

Í umsóknini skal vera upplýst um:

- navn, føðistað og -ár
- bústað og telefon
- upplýsingar um skúlagongd, úrslit og skoðsmál
- upplýsingar um hvar og nær viðkomandi hevur arbeitt.

Umsókn skal sendast skjótast gjørligt, tó seinast 25. juli 1977, til:

Heilsufrøðiligu Starvsstovuna,

Att.: Jákup Mørkøre
Debesartø
3800 Tórshavn.

Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Heilsufrøðiligu Starvsstovuna, tlf. 14155 (má.-frí., kl. 8-16.30)

